

3. Material, nuclear material, equipment, facilities and information transferred between Canada and Spain whether such transfer took place before or after the entry into force of this Agreement shall be deemed to be supplied pursuant to this Agreement.

ARTICLE II

1. The Parties shall, to such extent as is practicable, assist each other on matters within the scope of this Agreement. They shall encourage and facilitate co-operation between their governmental enterprises and persons under their jurisdiction, on matters within the scope of this Agreement.

2. Subject to the terms of this Agreement, governmental enterprises and persons under the jurisdiction of either Party may, with the prior written approval of their Government:

- (i) supply to or receive from governmental enterprises or authorized persons under the jurisdiction of the other Party, information, within the scope of this Agreement, on commercial or other terms as may be agreed by the enterprises or persons concerned, and
- (ii) supply to or receive from governmental enterprises or authorized persons under the jurisdiction of the other Party, material, nuclear material, equipment and facilities, within the scope of this Agreement, on commercial or other terms as may be agreed by the enterprises or persons concerned.

3. Each Party may inform the other Party and the International Atomic Energy Agency of approvals granted under paragraph 2 of this Article.

ARTICLE III

1. The co-operation contemplated by this Agreement shall be effected on terms and conditions to be agreed between the Parties, and shall be in accordance with the laws, regulations, licensing requirements and policies in force from time to time in Canada and in Spain.

2. Without in any way limiting the generality of the foregoing,

- (i) all equipment, material, nuclear material, facilities and information supplied or obtained pursuant to this Agreement,
- (ii) all equipment and facilities produced or developed from, by, in or with the use of information supplied or obtained pursuant to this Agreement and equipment and facilities which are or may be located within the jurisdiction of the receiving Party and which employ principles contained in information supplied or obtained pursuant to this Agreement,
- (iii) all material and nuclear material used, produced, processed, reprocessed, enriched, fabricated or converted from, by, in or with the use of any of the foregoing, and
- (iv) all subsequent generations of material and nuclear material used, produced, processed, reprocessed, enriched, fabricated or converted